



## Bürgergemeinde

### Budget 2025

Der Voranschlag für das Jahr 2025 liegt nach Massgabe von Art. 18 Abs. 2 der Statuten zur Einsichtnahme in der Bürgerratskanzlei auf. Auf Verlangen von mindestens 150 Personen, welche in Angelegenheiten der Bürgergemeinde stimmberechtigt sind, hat eine Abstimmung über die Genehmigung des Budgets zu erfolgen. Die 30-tägige Frist für dieses Referendum beginnt mit der Publikation im Amtsblatt zu laufen.

## Einwohnerdienste

### Depotstelle für «Verfügungen von Todes wegen»

Personen mit melderechtlichem Wohnsitz in der Stadt Chur können «Verfügungen von Todes wegen» bei den Einwohnerdiensten deponieren.

#### Terminvereinbarung

Wir bitten Sie, vorgängig unter der Telefonnummer 081 254 41 56 einen Termin zu vereinbaren.

#### Deponierung/Registrierung

Folgendes ist zu beachten:

- Die Dokumente müssen persönlich eingereicht, resp. abgeholt werden.
- Notarinnen und Notare haben die Möglichkeit, Hinterlegungsverträge persönlich oder per Post (eingeschrieben) einzureichen.

Auf dem Kuvert aufzuführen sind:

- die Art der Verfügung, z. B. Testament, letztwillige Verfügung, Ehe-/Erbvertrag, Erbverzichtsvertrag usw.
- die detaillierten Personalien des Erblassers, der Erblasserin oder der Erblasser wie Vorname(n), Name(n), Geburtsdatum, Heimatort(e) sowie die Wohnadresse(n).

Die Depotstelle stellt eine Empfangsbescheinigung aus.

#### Austausch/Abholung

Gegen Vorweisen eines amtlichen Ausweises und des Empfangsscheins kann der/die Erblasser/-in oder die Erblasser das Dokument jederzeit zur Änderung, Ergänzung oder Vernichtung aus dem Depot nehmen. Bei Hinterlegungsverträgen mit mehreren Erblassern müssen alle Vertragspartner anwesend sein oder ihre Zustimmung mittels Vollmacht bekunden. Das Auflösen des Depots infolge Rückzugs durch



Die Teilnehmenden des Städtepartnerschaftstreffens besuchten das Bärenland Arosa.

Bild zVg

eine Stellvertreterin oder einen Stellvertreter erfordert ebenfalls eine schriftliche Vollmacht.

#### Gebühren

Für die Deponierung/Entgegennahme wird eine einmalige Gebühr von Fr. 80.– erhoben. Der nachträgliche Austausch ist kostenpflichtig und wird mit Fr. 40.– in Rechnung gestellt.

Das Einlegen von Ergänzungen/Nachträgen oder das Auflösen des Depots ist kostenlos.

#### Wegzug

Bei Wegzug aus der Stadt Chur entfällt die Zuständigkeit für die amtliche Aufbewahrung. Im Depot hinterlegte «Verfügungen von Todes wegen» sind bei den Einwohnerdiensten abzuholen und bei der zuständigen Behörde am neuen Wohnsitz zu deponieren.

#### Eröffnung und Ausstellung des Erbenscheins

Die Einwohnerdienste der Stadt Chur sind für die amtliche Deponierung von Hinterlegungsverträgen zuständig. Im Todesfall erfolgt die Eröffnung von Amtes wegen, d.h. «Verfügungen von Todes wegen» werden zur Eröffnung an das dafür zuständige Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur weitergeleitet (Telefon 081 257 59 00).

Für nähere Informationen bezüglich der Erstellung dieser Verträge wenden Sie sich bitte an eine Notarin oder einen Notar.

Einwohnerdienste der Stadt Chur  
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

## Stadtpolizei

### Längere Öffnungszeiten am Freitag, 29. November 2024, «Black Friday»

Gestützt auf die einschlägigen kantonalen und kommunalen Vorschriften sowie unter Vorbehalt der arbeitsrechtlichen Bestimmungen und der Auflagen des Arbeitsinspektorates des Kantons Graubünden, kann die Stadtpolizei Chur am Freitag, 29. November 2024, anlässlich des «Black Friday», weitergehende Öffnungszeiten bewilligen.

Interessierte Verkaufsgeschäfte haben bis spätestens 1. November 2024 ein schriftliches Gesuch an die Stadtpolizei Chur, Kornplatz 10, Postfach 810, 7001 Chur einzureichen.

Amtsblatt  Stadt Chur

**Redaktionsschluss:**  
jeweils am Mittwoch, 12 Uhr

## Tiefbaudienste

### Bauarbeiten Heroldstrasse, Fliederweg–Segantinistrasse und Oberalpstrasse, Heroldstrasse–Rheinstrasse

Die dritte Etappe der Bauarbeiten an der Heroldstrasse kann voraussichtlich bis am Freitag, 11. Oktober 2024, mit dem Belageinbau abgeschlossen werden. Am Montag, 14. Oktober 2024, starten die Bauarbeiten der 4. Etappe mit Erneuerung der Werkleitungen und des Strassenkörpers im Abschnitt Abzweigung Spechtweg bis Anschluss Segantinistrasse.

Nachlaufend werden die neuen Werkleitungen zur Stromversorgung im Trottoir weitergebaut.

Für die bevorstehende Bauetappe bitten wir die Eigentümer/Mietparteien, die Hecken entlang der Heroldstrasse im Abschnitt Oberalp- bis Segantinistrasse auf die Grenze zurückzuschneiden. So können Schäden an den Hecken durch Bauarbeiten vermieden werden.

#### Verkehrsführung

Die Heroldstrasse wird im Bereich Spechtweg–Segantinistrasse auf einer Länge von ca. 60 Metern für den motorisierten Verkehr gesperrt. Zufussgehende und Radfahrende können die Heroldstrasse durchgehend passieren.

Die Zufahrt ab der Heroldstrasse zu den Liegenschaften Heroldstrasse 6, 6a, 8, 10 und 7 sowie Segantinistrasse 12 und 18 kann in diesem Zeitraum nicht gewährleistet werden.

Die Zufahrt zu den Liegenschaften des Spechtwegs ist von der Seite Oberalpstrasse her, via Heroldstrasse, sichergestellt.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

## Hochbaudienste

### Sprechstunde Bausekretariat

Ohne Voranmeldung  
Montag/Mittwoch/Freitag: 13.30–14.30 Uhr  
Dienstag/Donnerstag: 8.00–9.00 Uhr

### Öffentliche Planaufgabe

4. bis 24. Oktober 2024

#### Auflageort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

#### Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 24. Oktober 2024 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

#### Bauherrschaft:

Lazarini AG, Chur

#### Bauobjekt:

Grossbruggerweg 1, Chur, Kataster Nr. 5515 (9034)  
Innere Umbauten, Montage Photovoltaikanlagen an der Südfassade sowie Zweckänderung von Wohnungen zu Büro

#### Zone: Arbeitszone 2

#### Koordinationsbedürftige

#### Zusatzbewilligung:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Planunterlagen unter [www.chur.ch/planaufgabe](http://www.chur.ch/planaufgabe)

#### Bauherrschaft:

Swisscom (Schweiz) AG, Chur

#### Bauobjekt:

Ringstrasse 92, Chur, Kataster Nr. 5173  
Technische Anpassung bestehende Mobilfunkanlage mit Standortdatenblatt (CHRH)

#### Zone: Wohnzone 4

#### Bauherrschaft:

Swisscom (Schweiz) AG, Chur

#### Bauobjekt:

Loëstrasse 99, Chur, Kataster Nr. 200  
Technische Anpassung bestehende Mobilfunkanlage mit Standortdatenblatt (CHKZ)

#### Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

#### Bauherrschaft:

Swisscom (Schweiz) AG, Chur

#### Bauobjekt:

Scalettastrasse 123, Chur, Kataster Nr. 1142 (9035)  
Technische Anpassung bestehende Mobilfunkanlage mit Standortdatenblatt (CHSA)

#### Zone: Wohnzone 4

## Grün und Werkbetrieb

### Werkbetrieb

### Mühlbachabschlag Herbst 2024

Der diesjährige Mühlbachabschlag zwecks Sanierungs- und Reparaturarbeiten durch den Werkbetrieb, findet in den Wochen 42 bis 44, vom 16. bis zum 30. Oktober 2024, statt. Aufgrund von unvorhersehbaren Ereignissen oder schneller beendeten Arbeiten behalten wir uns eine Verlängerung/Verkürzung des Abschlags vor. Der Abschlag betrifft den Obertorer- sowie den Untertorer Mühlbach. Aus Rücksicht auf die naturnahen Abschnitte wird aber jeweils nur derjenige Bach abgeschlagen, in welchem die dringend notwendigen Arbeiten stattfinden. Spätestens am Mittwoch, 30. Oktober 2024, ist die Wiederinbetriebnahme beider Mühlbäche.

Für Auskünfte im Zusammenhang mit dem Mühlbachabschlag steht Ihnen der Werkbetrieb (Telefon 081 254 47 59) zur Verfügung. Wir danken für Ihr Verständnis.

## Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**  
**Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144**
  - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**  
Notfallarzt; sofern Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar. Tel. 081 252 36 36 (täglich)
  - **Apotheken in der Stadt Chur**
  - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**  
Bahnhofsunterführung  
\*Mo–Fr 7.30–20.00,  
Sa–So und Feiertage 8.00–19.00
  - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**  
Grabenstrasse 15  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
  - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**  
Badusstrasse 10  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
  - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**  
Gürtelstrasse 10  
\*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,  
Sa 8.00–17.30
  - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**  
Raschärenstrasse 35  
\*Mo–Fr 9.00–19.00,  
Sa 9.00–18.00
  - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**  
Tittwiesenstrasse 55  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–13.00
  - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**  
Giacomettistrasse 32  
\*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,  
Sa 8.30–15.30
  - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**  
Postplatz  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–17.00
  - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**  
Belmontstrasse 1  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
  - **Loë Apotheke** **Tel. 081 521 90 00**  
Loëstrasse 170  
\*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,  
Sa 8.30–12.15
  - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**  
Gürtelstrasse 46  
\*Mo–Fr 8.00–18.00,  
Sa geschlossen
  - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**  
Ringstrasse 88  
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,  
Sa 8.00–17.00
  - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**  
Bahnhofstrasse 14  
\*Mo–Fr 7.30–19.00,  
Sa 7.30–18.00
  - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**  
Quaderstrasse 16  
\*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,  
Sa 8.00–16.00
  - **TopPharm Apotheke Masans** **Tel. 081 250 08 04**  
Haldensteinstrasse 1  
\*Mo–Fr 8.00–18.30,  
Sa 8.00–16.00
- \*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**  
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
  - **Zahnärztlicher Notfalldienst**  
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann die Tel.-Nr. des diensttuenden Zahnarztes über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
  - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**  
Stadthaus, Masanserstrasse 2  
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00  
Sa/So/Feiertage: Tel. 079 772 85 18

## Regionalgericht Plessur

### Ersatzwahl für die Amtsperiode 1.1.2025–31.12.2028 / Publikation Wahlvorschlag und Feststellung des Ergebnisses der stillen Wahl

Bei den Regionalgerichtswahlen besteht die Möglichkeit einer stillen Wahl. Diese kommt zustande, wenn die Zahl der gültig vorgeschlagenen Personen der Zahl der zu vergebenden Sitze entspricht. Andernfalls findet ein öffentlicher Wahlgang statt. Über das Zustandekommen der stillen Wahl entscheidet die Verwaltungskommission des zuständigen Regionalgerichts (vgl. Art. 19m des Gesetzes über die politischen Rechte [GPR, BR 150.100]).

Die Verwaltungskommission des Regionalgerichts Plessur stellt fest:

Als nebenamtliche RichterIn des Regionalgerichts Plessur ist gewählt:

**Dr. iur. Sara Liza Ianni-Mullins, Chur, neu**  
Für die Verwaltungskommission des Regionalgerichtes Plessur  
lic. iur. Philipp Annen

### Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2024-625)

Auf Gesuch von combroke AG, Chur, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

- Das Gesuch wird gutgeheissen.
- Es wird folgendes gerichtliches Verbot erlassen:  
Das Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 3276, Gürtelstrasse 23, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.
- Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).
- Das gerichtliche Verbot wird im Kantonsamtsblatt Graubünden sowie im Amtsblatt der Stadt Chur publiziert. Die Signalisation auf dem Grundstück obliegt der combroke AG.
- Die Gerichtskosten von Fr. 800.– gehen zu Lasten von der combroke AG und werden mit dem geleisteten Vorschuss von Fr. 800.– verrechnet.
- a) Gegen diesen Entscheid kann zivilrechtliche Berufung geführt werden (Art. 308 ff. ZPO). Diese ist beim Kantonsgericht von Graubünden, Poststrasse 14, Postfach 370, 7001 Chur, innert 10 Tagen seit Zustellung des Entscheids schriftlich und begründet einzureichen. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 311 und Art. 314 Abs. 1 ZPO i.V.m. Art. 7 EGZPO).

b) Der Kostenentscheid ist selbstständig nur mit Beschwerde anfechtbar (Art. 110 i.V.m. Art. 319 ff. ZPO). Diese ist beim Kantonsgericht von Graubünden, Poststrasse 14, Postfach 370, 7001 Chur, innert 10 Tagen seit Zustellung des Entscheids schriftlich und begründet einzureichen. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 321 Abs. 1 bis 3 ZPO i.V.m. Art. 7 EGZPO).

c) Im vorliegend anwendbaren summarischen Verfahren erfolgt kein Fristenstillstand durch Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b ZPO).

#### 7. «Mitteilung»

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur  
RichterIn: lic. iur. Nicole Mengiardi

## Verschiedenes

### Einsendungen «Soziale Angebote»

Die mehrseitige Publikation der Sozialen Angebote der Stadt Chur im «Amtsblatt» erscheint viermal jährlich jeweils in den ersten Ausgaben der Monate März, Juni, September und Dezember. Die nächste Beilage wird in der Ausgabe vom Freitag, 6. Dezember 2024, publiziert. Wir bitten deshalb die Verantwortlichen der sozialen Institutionen, allfällige Änderungen und Mutationen ihrer Bekanntmachung bis spätestens Freitag, 11. Oktober 2024, 9.00 Uhr, einzusenden an folgende E-Mail-Adresse: stabla@somedia.ch

## Sportanlagen

### Parkierung Sportanlagen während Big Air

Aufgrund der Grossveranstaltung «BigAir Festival» vom 18./19. Oktober 2024 kommt es vom 5. bis 23. Oktober zu Einschränkungen beim Parkplatz und einem Teil der Sportanlagen in der Oberen Au.

Vom 5. bis 23. Oktober stehen nur eine reduzierte Anzahl Parkplätze zur Verfügung. Die Zufahrt zum Parkplatz Obere Au ist nur vom Grossbruggerweg her möglich. Die Bushaltestelle «Obere Au P&R» wird leicht verschoben (zum Kreisel); die provisorische Haltestelle «Obere Au» wird regulär angefahren. In diesem Zeitraum sind die Eishallen und die Rassensportplätze regulär via Busschlaufe erreichbar.

Vom 14. bis 23. Oktober gilt ein Parkverbot in der Nacht (22.00–7.00 Uhr).

Der Zugang zum Rheinweg führt während des Events unverändert zwischen Hallenstadion

und dem ehemaligen Ausseneisfeld durch und danach zwischen Naturrasenplatz Nr. 4 und 5 entlang.

Die Sport- und Eventanlagen Chur empfehlen im Zeitraum mit dem öffentlichen Verkehr, dem Fahrrad oder zu Fuss anzureisen. Es stehen nur eine limitierte Anzahl Parkplätze zur Verfügung.

## Kirchen Chur

### Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter [www.chur-reformiert.ch](http://www.chur-reformiert.ch)

### Sonntag, 6. Oktober Tag der psychischen Gesundheit Comanderkirche

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
Thema: «spätsinnig».  
PfarrerIn Gisella Belleri und PfarrerIn Eva Anderegg, PDGR. Das Theater COLORi spielt Szenen zum Thema Demenz. Musik: Christian Cantieni, Orgel. Grusswort von Andreas Werner-Reisdorf, PDGR.

### Comanderzentrum

11.30 bis 13.30 Uhr Tschent  
Gemeinsames Mittagessen und Möglichkeit zum Austausch unter der Leitung von PfarrerIn Eva Anderegg, PDGR. Eintritt frei, Kollekte  
Kollekte zu Gunsten von: Vereinigung Angehöriger von Schizophrenie- und psychisch Kranken

### Kapelle Kreuzspital

10.00 Uhr Gottesdienst  
Jörg Büchel

### Donnerstag, 10. Oktober Kathedrale Chur, Krypta

19.00 Uhr Ökumenische Taizéandacht  
Besinnliche halbe Stunde mit Taizé-Liedern, biblischen Texten, Gebeten und Stille. PfarrerIn Ivana Bendik, Pfarrer Gion-Luzi Bühler und Elisabeth Sulser.

### Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

### Seelsorge

Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserem Sozialarbeiter ([www.chur-reformiert.ch/themen/leben/beratung-seelsorge](http://www.chur-reformiert.ch/themen/leben/beratung-seelsorge)). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143

### Jugendkeller (4 you)

Fr, 4.10., 18–22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jungentreff für Schülerinnen und Schüler ab der

5. Klasse. Mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

**Ökumenisches Friedensgebet in der Martinskirche**

Mo, 7.10., 19.15 Uhr, Martinskirche

**Begegnungscafé**

Di, 08.10., 9–11 Uhr, Comanderzentrum, Gemütliches Beisammensein

**Öffnungszeiten Verwaltung**

Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr. Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

**Kirchlicher Sozialdienst**

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit: Dienstag und Donnerstag, 9.30 bis 11.30 Uhr und 14.30 bis 16.30 Uhr. Mittwoch 9.30 bis 11.30 Uhr. Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04

**Einladung zur ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung**

Die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung findet statt am **Montag, 21. Oktober 2024, 19.30 Uhr, im Comanderzentrum, 7000 Chur**

**Traktanden**

1. Begrüssung und Entschuldigungen
2. Besinnliche und musikalische Einleitung
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Wahl der Stimmenzähler
5. Zusammenschluss der Kirchgemeinden Maladers und Chur
  - Präsentation
  - Diskussion
  - Abstimmung
6. Zusammenschluss der Kirchgemeinden Haldenstein und Chur
  - Präsentation
  - Diskussion
  - Abstimmung

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Reformierten Kirche Chur, welche das 16. Altersjahr erreicht haben.

Die Unterlagen zur Versammlung liegen zwei Wochen vor der ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung in den Kirchen und Kirchgemeindehäusern auf oder können bei der Verwaltung, Sennensteinstrasse 28, angefordert oder abgeholt werden. Sie finden diese auch auf unserer Homepage [www.chur-reformiert.ch](http://www.chur-reformiert.ch). Bitte beachten Sie dazu die Mitteilungen im Stadtamtsblatt.

**Katholische Kirchgemeinde Chur**

**DOMPFARREI (Kathedrale)**

**Samstag, 5. Oktober**

06.30 Uhr hl. Messe  
 16.00 Uhr Beichtgelegenheit  
 16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)  
 18.00 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 6. Oktober**

07.30 Uhr hl. Messe  
 10.00 Uhr hl. Messe  
**Kollekte:** Hungerkrise im Tschad

**Montag, 7. Oktober**

06.30 Uhr hl. Messe

**Dienstag, 8. Oktober**

12.15 Uhr hl. Messe  
 19.00 Uhr hl. Messe

**Mittwoch, 9. Oktober**

06.30 Uhr hl. Messe  
 09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

**Donnerstag, 10. Oktober**

06.30 Uhr hl. Messe  
 19.00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Krypta

**Freitag, 11. Oktober**

06.30 Uhr hl. Messe  
 09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)  
 18.15 Uhr Rosenkranz  
 19.00 Uhr hl. Messe

**ERLÖSERPFARREI**

**Samstag, 5. Oktober**

16.30 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 6. Oktober**

10.00 Uhr hl. Messe; Verabschiedung von Mesmer Antonio Cirigliano; anschl. Apéro

19.00 Uhr hl. Messe

**Kollekte:** Hilfswerk «Brücke – Le pont» (unterstützt von der KAB)

**Mittwoch, 9. Oktober**

09.00 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 10. Oktober**

09.00 Uhr hl. Messe

**Freitag, 11. Oktober**

19.00 Uhr hl. Messe

**HEILIGKREUZPFARREI**

**Samstag, 5. Oktober**

18.30 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 6. Oktober**

10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der **Comanderkirche** zum «Tag der psychischen Gesundheit»

10.30 Uhr Erntedankfest-Gottesdienst, umrahmt von der Schwyzer Örgalifformation Wänteleschieber

**Kollekte:** Hilfswerk «Brücke – Le pont» (unterstützt von der KAB)

**Dienstag, 8. Oktober**

15.30 Uhr Gottesdienst (Kantengut)

18.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 10. Oktober**

09.00 Uhr Wortgottesdienst  
 17.30 Uhr Rosenkranz

**KAPELLE KREUZSPITAL**

**Samstag, 5. Oktober**

15.00 Uhr hl. Messe

**KANTONSSPITAL – RAUM DER STILLE, HAUS C, 12. STOCK**

**Sonntag, 6. Oktober**

10.00 Uhr hl. Messe

**SOZIALDIENSTE**

**DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE**

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

**Focus C**

Willkommen in unserer Kirche  
 Calandastr. 38, Chur, [www.focusC.ch](http://www.focusC.ch)

**Sonntag, 6. Oktober**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
 Daniel Vassen predigt zum Thema:  
 «Wer bin ich» – in den Stürmen  
 meines Lebens  
 Kidsprogramm  
 Auf Anfrage Übersetzung

**Kirche Haldenstein**

**Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein**

**Sonntag, 6. Oktober**

10.00 Uhr, Kirche Haldenstein, **Gottesdienst**, Pfrn. M. Iberg, Thema: Seligpreisung des Humors, Matthäus 5.3-10; Musikalische Begleitung: Elena Biletska.

**Amtswoche:** Pfrn. M. Iberg 077 418 68 29

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9–18 Uhr) offen.

**Kirchen Maladers**

**Katholische Kirchgemeinde Maladers**

**Sonntag, 6. Oktober**

18.00 Uhr Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann  
 Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur  
 Tel.: 078 967 36 14  
 E-Mail: [kpldwdk@yahoo.de](mailto:kpldwdk@yahoo.de)

**Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehrriech; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!**

# Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

4. Oktober 2024 | Nr. 40



## Churwalden

### Witiwäg Churwalden Belagsunterhalt mit Behinderungen und Sperrung

Am Witiwäg Churwalden stehen ab Montag, 14. bis 18. Oktober 2024 Arbeiten für den Belagsunterhalt an. Zwischen Montag, 14.10. und Mittwoch, 16.10.2024 sind die Fräs- und Vorbereitungsarbeiten vorgesehen. In dieser Zeit ist mit Behinderungen und Wartezeiten zu rechnen. Die Zufahrt zu den Liegenschaften ist möglich.

Für den Belagseinbau muss der Weg ab Julierstrasse bis oberhalb der Turnhalle Churwalden zwischen dem 16. und 18. Oktober für einen Tag komplett gesperrt werden. Der genaue Tag der Sperrung wird vor Ort angeschlagen. Die Zufahrt bis an die Baustelle ober- und unterhalb ist möglich.

Sollte die Witterung einen Belagseinbau nicht ermöglichen, verschiebt sich die Sperrung auf den nächstfolgenden trockenen Arbeitstag.

Für die Anwohner wird während dem Belagseinbau nach Möglichkeit eine gratis Parkmöglichkeit signalisiert. Die oberhalb der Turnhalle gelegenen Liegenschaften können über die Oberwiti und Bärgliwäg zu- und wegfahren. Wir bitten um Verständnis.

Bauamt Churwalden

### Oberhusweg Malix Belagsunterhalt mit Behinderungen und Sperrung

Am Oberhusweg in Malix stehen ab Montag, 14. bis 18. Oktober 2024 Arbeiten für den Belagsunterhalt an. Zwischen Montag, 14.10. und Mittwoch, 16.10.2024 sind die Fräs- und Vorbereitungsarbeiten vorgesehen. In dieser Zeit ist mit Behinderungen und Wartezeiten zu rechnen. Die Zufahrt zu den Liegenschaften ist möglich.

Für den Belagseinbau muss der Weg ab Kurve oberhalb Wiss Hus bis Ende Siedlungsraum zwischen dem 16. und 18. Oktober für einen Tag komplett gesperrt werden. Der genaue Tag der Sperrung wird vor Ort angeschlagen. Die Zufahrt bis an die Baustelle ober- und unterhalb ist möglich.

Sollte die Witterung einen Belagseinbau nicht ermöglichen, verschiebt sich die Sperrung auf

den nächstfolgenden trockenen Arbeitstag. Für die Anwohner wird während dem Belagseinbau nach Möglichkeit eine gratis Parkmöglichkeit signalisiert.

Wir bitten um Verständnis.

Bauamt Churwalden

### Begegnungstag für Einheimische

Am 20. Oktober 2024 findet in Vaz/Oberbaz der erste Begegnungstag für Einheimische, Zweiteheimische und Interessierte der drei Gemeinden Churwalden, Lantsch/Lenz und Vaz/Oberbaz statt. Von Valbella bis Zorten finden exklusive Besichtigungen, interessante Führungen, Blicke hinter die Kulisse und weitere Erlebnisse statt. Alle Angebote sind unter [www.lenzerheide.swiss/begegnungstag](http://www.lenzerheide.swiss/begegnungstag) ersichtlich.

Zur Einstimmung auf den Begegnungstag findet zudem am 19. Oktober 2024 ab 18 Uhr ein bunter Kulturabend mit Chorgesang, Blasmusik, Alphorn- und Tambouren-Klängen sowie Tanz und Theater im Kultursaal Lenzerheide statt. Da die Platzzahl beschränkt ist, ist eine Anmeldung unter [www.lenzerheide.swiss/kulturabend](http://www.lenzerheide.swiss/kulturabend) obligatorisch.

### Anpassung Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Wir informieren, dass ab dem 1. Oktober 2024 die Schalter der Gemeindeverwaltung neu am Dienstagmorgen sowie Donnerstagmorgen geschlossen bleiben.

Somit gelten ab 1.10.2024 folgende Schalteröffnungszeiten:

Montag:	9–12 und 15–17 Uhr
Dienstag:	15–17 Uhr
Mittwoch:	9–12 und 15–18 Uhr
Donnerstag:	15–17 Uhr
Freitag:	9–12 und 15–17 Uhr

Telefonisch ist die Gemeindeverwaltung täglich von 8–12 Uhr und von 14–17 Uhr (Mittwoch bis 18 Uhr) erreichbar.

Wir weisen darauf hin, dass zahlreiche Geschäfte auch telefonisch oder auf dem elektronischen Korrespondenzweg erledigt werden können. Entsprechende Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 081 382 00 11 oder [gemeinde@churwalden.ch](mailto:gemeinde@churwalden.ch). Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung Churwalden

### Gebührenfreie Sperrgutsammlungen in Parzutt

Die nächsten Sperrgutsammlungen\* finden in Parzutt (Werkhof, Polenwäg 10, 7075 Churwalden) wie folgt statt:

Freitag, 4.10.2024, 14–19 Uhr

Samstag, 5.10.2024, 8–16 Uhr

Gesammelt wird sämtliches brennbares Sperrgut wie Möbel, Teppiche, Matratzen, Skis etc. sowie Alteisen und Schrott. Hausräumungen und Abbruchmaterial sind nicht gestattet.

Es besteht die Möglichkeit zum Austauschen und Mitnehmen von brauchbarem Sammelgut. Gebührenpflichtiges Sammelgut wird vor Ort verrechnet. Das Deponieren von Sperrgut im Dorfgebiet ist nicht erlaubt. Das Sperrgut muss während den Annahmezeiten abgegeben werden. Für Fragen steht Ihnen das Bauamt (081 382 00 24) gerne zur Verfügung.

\*nur für Einwohner und Liegenschafts-/Wohnungsbesitzer der Gemeinde Churwalden

Bauamt Churwalden

### Gwunderhüsli / Brockenstube Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli ist jeden Samstag von 9.30–12 Uhr geöffnet. Wir freuen uns euch im Gwunderhüsli am Sennereiweg 5 bei Kaffee und Gebäck zu begrüssen.

### Ausserordentliche Generalversammlung Schützenverein Malix

Termin: Montag, 7.10.2024 um 19 Uhr

Ort: Schützenhaus Malix

Eingeladen: alle Vereinsmitglieder

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl Stimmzähler
3. Genehmigung neuer Statuten
4. Orientierungen
5. Verschiedenes und Umfrage

Vor Beginn der Versammlung offeriert der Verein einen kleinen Imbiss.

Vorstand Schützenverein Malix

### Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Samstag, 5. Oktober, 18 Uhr Hl. Messe.

Weitere Informationen unter:  
[www.kathkirche-churwalden.ch](http://www.kathkirche-churwalden.ch)

[www.chur.ch](http://www.chur.ch)



## Felsberg

### Einladung zur Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 31. Oktober 2024, 20 Uhr in der Aula Felsberg

#### Traktanden

#### 1. Wahlen für die Amtsperiode 2025-2027 Wählbarkeit; Auszug aus der Verfassung:

Jede/r Stimmberechtigte ist in alle öffentlichen Behörden und Ämter wählbar. Stimmberechtigte, die in einem vollamtlichen öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Dienstverhältnis der Gemeinde stehen, können nicht in öffentliche Behörden, denen ihre Verwaltungseinheit direkt unterstellt ist und nicht in die Geschäftsprüfungskommission, gewählt werden.

##### 1.1 Wahl des Gemeindepräsidiums

Zur Wahl stellt sich und gilt als vorgeschlagen:  
– Peter Camastral (seit 2019 Gemeindepräsident, vom 2004-2015 im Gemeindevorstand)

##### 1.2 Wahl von 4 Mitgliedern des Gemeindevorstandes

Demissioniert haben:  
– Widmer Ursin (seit 2016)  
– Haltiner Gian-Andrea (seit 2022)  
Zur Wahl stellen sich und gelten als vorgeschlagen:  
– Weissmann Patrick (bisher, seit 2016)  
– Bertschinger Seraina (bisher, seit 2019)  
– Jovic Igor (neu)  
– Nyffenegger Simon (neu)

##### 1.3 Wahl des Gemeinde-Vizepräsidiums

Zur Wahl stellt sich und gilt als vorgeschlagen:  
– Bertschinger Seraina (seit 2019 im Gemeindevorstand, seit 2022 Gemeinde-Vizepräsidentin)

##### 1.4 Wahl von 4 Mitgliedern des Schulrates

Zur Wahl stellen sich und gelten als vorgeschlagen:  
– Niederreiter Patrick (bisher, seit 2016)  
– Schlegel Alexander (bisher, seit 2017)  
– Bellasi Enrico (bisher, seit 2022)  
– Ganzoni Ursina (bisher, seit 2022)

##### 1.5 Wahl von 3 Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission

Die maximale Amtszeit von 12 Jahren gemäss Verfassung Art. 7 erreicht hat:  
– Capeder Ralf (seit 2013)  
Demissioniert hat:  
– Buchli Retus (seit 2016)  
Zur Wahl stellen sich und gelten als vorgeschlagen:  
– Tanner Alice (bisher, seit 2022)  
– Bollinger Christoph (neu)  
Vakanzen:  
Für die Geschäftsprüfungskommission fehlt noch mindestens eine Kandidatur.

##### 1.6 Wahl von 3 Gemeindedelegierten des Volkes für den Abfallbewirtschaftungsverband AVM

Zur Wahl als Delegierte stellen sich und gel-

ten als vorgeschlagen:

- Jäger Felix (bisher, seit 2004)
- Schneller Armin jun. (bisher, seit 2007)
- Werner Jürg (bisher, seit 2016, vorher 3 Jahre Stellvertreter)

#### 1.7 Wahl des Gemeindedelegierten in den Verbandsvorstand des Feuerwehrverbandes Domat/Ems- Felsberg

Zur Wahl stellt sich und gilt als vorgeschlagen:  
– Cotti Andreas (bisher, seit 2022)  
Die Vorsteherin oder der Vorsteher des Departementes Sicherheit (Mitglied Gemeindevorstand) nimmt von Amtes wegen Einsitz im Verbandsvorstand.

Kandidaturen sind nach wie vor möglich, auch an der Gemeindeversammlung selbst können noch Vorschläge gemacht werden. Interessierte Personen können sich jederzeit gerne beim Gemeindepräsidenten, Herrn Peter Camastral, Tel. 079 336 62 76, melden.

#### 2. Genehmigung Einzahlung Fr. 200 000.– in Energieförderungsfonds

#### 3. Information zum neuen Konzept der Jugendarbeit Felsberg

#### 4. Mitteilungen und Umfrage

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung (Versammlung 25. März 2024) lag vom 12. April bis 11. Mai 2024 öffentlich auf. Da keine Einsprachen eingegangen sind, gilt das Protokoll als genehmigt.

Stimmfähig sind die handlungsfähigen Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr erfüllt haben. Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind die in der Gemeinde wohnhaften stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger. In der Gemeinde wohnhafte niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer können an der Gemeindeversammlung teilnehmen. Nach kantonaler Verfassung haben sie kein Stimmrecht.

Falls Sie Anträge oder Fragen haben, würde es uns freuen, wenn Sie diese **vor der Versammlung** dem Gemeindepräsidenten in schriftlicher oder mündlicher Form unterbreiten könnten. Die Unterlagen zu dieser Gemeindeversammlung werden in alle Haushalte verteilt und können auf der Webseite der Gemeinde eingesehen werden.

### Baubewilligungen

Die Baukommission hat folgende Baugesuche bewilligt:

- Buchli Michael, Ersatz Ölheizung durch Aussenaufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe, Vordere Gasse 46, Parzelle 1381
- Buchli Michael, Zugang- und Terrainanpassungen mit Winkelplatten, Vordere Gasse 46, Parzelle 1381
- Sacher Yvonne und Albert, Ersatz Wärmepumpe mit Erdsonden durch Aussenaufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe, Sägenstrasse 2, Parzelle 848

Gemeindeverwaltung Felsberg

### Sperrgutabfuhr

An folgenden Tagen können Sie Ihr Sperrgut auf der Deponie Riwäldli in die bereitgestellte Mulde entsorgen:

- Samstag, 5. Oktober 2024 (10–12 Uhr und 14.30–16.30 Uhr)

Die Entsorgung ist kostenpflichtig:

#### Gebindegebühr:

**Bis 10 kg 1 Sperrgutmarke, ab 10 kg 2 Sperrgutmarken**

Abgabe der Marken: Auf der Gemeindekanzlei zu den normalen Öffnungszeiten oder vor Ort bei der Deponieaufsicht (die Marken sind direkt zu bezahlen).

Eine Sperrgutmarke kostet Fr. 5.–.

Bitte liefern Sie Gegenstände über 40 kg direkt an die GEVAG, Rheinstrasse 28, 7201 Untervaz Bahnhof (direkt bezahlen). Die Anlieferungszeiten erfahren Sie unter **www.gevag.ch** oder unter Tel 081 300 01 90.

Gemeindeverwaltung Felsberg

### Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen längs öffentlicher Strassen

Die Strassenfahrbahn muss bis auf eine Höhe von 5.00 m, das Trottoir bis auf eine solche von 3,50 m (Art. 21, Abs. 3 der Kantonalen Strassenverordnung) von überhängenden Ästen von Sträuchern, Zier- und Obstbäumen freigehalten werden.

Ebenso sind Lehecken, Sträucher usw. bei Ausfahrten, unübersichtlichen Kurven und Einmündungen auf eine Höhe von 0,80 m (Art.33, Abs. 1, Baugesetz) ab Strassenniveau zurückzuschneiden.

Die öffentlichen Dienste (Kehrichtabfuhr, Strassenreinigung) sowie der Bus werden durch überhängende Äste behindert, respektive es entstehen Lackschäden an den Fahrzeugen. Wir ersuchen die Grundstückbesitzer so rasch als möglich, spätestens jedoch bis **Ende Oktober**, dieser Aufforderung nachzukommen. Wir danken für das Verständnis!

Sollten infolge Nichtbeachtung irgendwelche Schadenereignisse eintreten, lehnt die Gemeinde jegliche Haftung ab bzw. überwälzt diese auf den entsprechenden Grundeigentümer bzw. Grundeigentümerin.

Gemeindeverwaltung Felsberg



## Trimmis

### Krandemontage Mittelweg

Am 7.10.2024 wird bei der Baustelle Mittelweg der Kran demontiert, daher ist die Durchfahrt zweitweise gesperrt. Während dieser Zeit ist die Umfahrung über das Gässli geöffnet.

Wir danken für Ihr Verständnis.

## Abgabe Nachsuchbewilligung Schweiss Hunde

### – Steuerbefreiung 2025

Für die Befreiung der jährlichen Hundesteuer für Schweiss Hunde ist uns bis spätestens 30.11.2024 eine Kopie der im August 2024 durch das Amt für Jagd und Fischerei GR ausgestellten Nachsuchbewilligung abzugeben.

## Hundehaltung/Hundesteuer

Hunde sowie Junghunde, die im Laufe des Jahres in die Gemeinde eingeführt und gehalten werden sind der Gemeinde innert 10 Tagen zu melden. Die Hundesteuer ist pro rata zu entrichten.

Jegliche Änderungen wie Adresse, Verkauf, Tod eines Hundes sind der Gemeinde sowie der Datenbank AMICUS zu melden. Die Registrierung als Neuhundehalter ist bei der Gemeinde vorzunehmen und die Registrierung der Hundedaten bei der Tierarztpraxis. Ein Hundehalterwechsel ist neu über die Gemeinde vorzunehmen gegen Vorweisen der Originaldokumente (Heimtierausweis/Impfbüchlein).

Es ist auf dem ganzen Gemeindegebiet Trimmis und Ortsteil SAYS untersagt, Hunde ohne Aufsicht frei laufen zu lassen.

Hunde sind ausserhalb gesicherter Bereiche im gesamten Wohngebiet (mit Ausnahme des eigenen privaten Bereichs) und in den Wildruhezonen an der Leine zu führen.

Die Hundehalter stellen sicher, dass auch ausserhalb der erwähnten Gebiete Mensch und Tier durch die Hunde in keiner Art und Weise gefährdet oder belästigt werden.

Hundehalter stellen weiter sicher, dass ihre Hunde nicht in Brunnen baden.

Hundekot ist auf dem gesamten Gemeindegebiet (öffentlicher und privater Grund Dritter vor allem auch Wiesen, Weiden und an Feldwegen) unverzüglich gesetzeskonform zu entsorgen. Fehlverhalten wird gemäss Ordnungsbussenliste der Gemeinde Trimmis geahndet.

## Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 18.10.2024 statt. Der Karton ist gut gebündelt und sauber bis 8 Uhr an den Kehrichtsammelplätzen bereitzustellen.

Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der ordentlichen Kehrichtabfuhr entsorgt werden. Styropor kann jeweils am Mittwoch von 16–17 Uhr und am Freitag von 16–18 Uhr beim Werkhof abgegeben werden.

## Sitzungen Gemeinde Vorstand 3. Quartal 2024

Anlässlich der Sitzungen im 3. Quartal 2024 hat der Gemeindevorstand nachstehende Geschäfte behandelt und wo nötig, die entsprechenden Beschlüsse gefasst:

– Nach Beschluss der Gemeindeversammlung

wird der Baurechtsvertrag mit der Repower AG für die Kraftwerkzentrale auf Parzelle 710 grundbuchamtlich vollzogen

– Steuererlassgesuch abgewiesen

– Im Sinne einer Präzisierung Ordnungsbussenliste genehmigt

– Teilrevision Ortsplanung bezüglich Aufhebung Naturschutzzone «Wald an der Scheidrüfe» zur öffentlichen Mitwirkung vom 16.8.–16.9.2024 verabschiedet

– Beschaffung Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr Calanda genehmigt

– Vernehmlassung an AEV GR i.S. Bestellung und Mitfinanzierung Zusatzangebote/ Zusatzerschliessung im öffentlichen Verkehr im Kanton GR verabschiedet

– Verzicht auf eine eigenständige gesetzliche

Regelung der Benützung von Motorschlitten

– Stromtarife 2025 genehmigt

– Johannes Schrofer, Geschäftsführer ControlOpen GmbH, als Elektro-Sicherheitsbeauftragter der TIB gewählt

– Verhandlungskompetenzen im Rahmen der Gründung einer Aktiengesellschaft für die Auslagerung der Fernwärme an Vertreter vom Vorstand erteilt

– Petra Mengelt, Sabine Coray, Laura Mangott, Tina Mangott sowie Simone Hirzel, als Stimmzählende gewählt

– Kehrichtsammelplätze werden per 31.12.2024 aufgehoben mit Ausnahme von Calandaweg, Unterhaagweg und Deutsche Strasse. Die Entsorgung erfolgt über die öffentlich benutzbaren Moloks

– Ab 1.1.2025 zwei zusätzliche Grüngutsammeltouren gutgeheissen

– Budget Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2025 Gemeinde und TIB zuhanden Gemeindeversammlung verabschiedet

### Folgende Arbeitsvergaben vorgenommen:

– Entleerung Geschiebefang Dorfrüfe nach Unwetter in der Woche 28 an die Zindel und Co. AG, Maienfeld

– Instandhaltung Müliweg an die Schlub AG Nordbünden, Chur

– Instandstellung Wanderweg Chremeri an die Querbeet AG, Trimmis

– Plissee Fenster Verwaltung an die Bärtsch Torautomatik und Wintergarten, Igis

– Ersatz Isolierverglasung Dachfenster Sennerei SAYS an die xglas AG, Trimmis

– Baumeisterarbeiten Naturschutzzone Rheinauen an die Zindel und Co. AG, Maienfeld

– Baumeisterarbeiten Neubau Wasserleitung Bereich Isla an die Zindel und Co. AG, Maienfeld

– Sanitärarbeiten Neubau Wasserleitung Bereich Isla an die Groll Haustechnik AG, Trimmis

– SMS Dienst Abfallkalender an die Atlantiq AG, Chur

– Sanierung Schiebedach Scheibenanzeige beim Schützenstand Trimmis an die Merkle Metallbau AG, Trimmis

– Baumeisterarbeiten hindernisfreie Erschliessung von der reformierten Kirche Trimmis auf

den Friedhof Trimmis an die Eberhard Bau Maienfeld AG, Maienfeld

– Metallbauarbeiten hindernisfreie Erschliessung von der reformierten Kirche Trimmis auf den Friedhof an die NS Metallbau AG, Trimmis

– Gärtnerarbeiten hindernisfreie Erschliessung von der reformierten Kirche Trimmis auf den Friedhof an die Bahnsen Gartengestalter GmbH, Chur

– Bauleitung Sanierung Trinkwasserreservoir Spiegelberg an die Schneider Ingenieure AG, Chur

– Ausarbeitung Projektantrag für die Lawinerverbauung Stams an die Gadola AG, Rabiis

### Im Weiteren hat der Gemeindevorstand Kenntnis genommen:

– Präsentation Jahresbericht Schulsozialarbeit durch Sandra Hemmi

– Gesuch Dachflächen für Solargenossenschaften der Firma SolEctif

– Vorschläge der TBA GR i.S. Massnahmen für nationalen Veloweg entlang der Rheinstrasse



## Tschiertschen-Praden

### Verkehrsbehinderung

Auf dem Gemeindegebiet werden während den nächsten vier Wochen die Arbeiten am GEP (genereller Entwässerungsplan) durchgeführt. Die Arbeiten betreffen Schächten im Bereich der Strassen und im Gelände. Betroffenen Eigentümer wurden informiert. Bei Arbeiten im Strassenbereich kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Kartonsammlung

Nächste Kartonabfuhr:

Donnerstag, 17. Oktober 2024

Zeit: 8–15 Uhr

Abgabeorte: Tschiertschen beim Dorfeingang (neue Multisammelstelle) und Praden beim Werkhof.

Werfen Sie Papier und Karton

nicht in den Kehricht;

sie werden überall für die

Wiederverwertung gesammelt!